

# Uradni list

## Evropske unije

# L 402 I



Slovenska izdaja

## Zakonodaja

Letnik 64

15. november 2021

Vsebina

### II *Nezakonodajni akti*

#### UREDBE

- ★ Izvedbena uredba Sveta (EU) 2021/1983 z dne 15. novembra 2021 o izvajanju Uredbe (EU) št. 36/2012 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Siriji ..... 1

#### SKLEPI

- ★ Izvedbeni sklep Sveta (SZVP) 2021/1984 z dne 15. novembra 2021 o izvajanju Sklepa 2013/255/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Siriji ..... 5

# SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.



## II

(Nezakonodajni akti)

## UREDBE

## IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) 2021/1983

z dne 15. novembra 2021

o izvajanju Uredbe (EU) št. 36/2012 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Siriji

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) št. 36/2012 z dne 18. januarja 2012 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Siriji in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 442/2011 <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 32(1) Uredbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 18. januarja 2012 sprejel Uredbo (EU) št. 36/2012.
- (2) Glede na resnost razmer v Siriji in nedavne spremembe v sirski vladi bi bilo treba na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov ali organov, za katere veljajo omejevalni ukrepi, iz Priloge II k Uredbi (EU) št. 36/2012, dodati štiri osebe. Tudi informacije v zvezi s petimi osebami, ki so že na seznamu iz Priloge II k Uredbi (EU) št. 36/2012, bi bilo treba posodobiti.
- (3) Uredbo (EU) št. 36/2012 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

## Člen 1

Priloga II k Uredbi (EU) št. 36/2012 se spremeni, kot je določeno v Prilogi k tej uredbi.

## Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

<sup>(1)</sup> UL L 16, 19.1.2012, str. 1.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 15. novembra 2021

*Za Svet*  
*predsednik*  
J. BORRELL FONTELLES

---

Priloga II k Uredbi (EU) št. 36/2012 se spremeni:

(1) na seznam iz oddelka A („Osebe“) se dodajo naslednji vnosi:

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
„312.	Amr SALEM (عمرو سالم)	Datum rojstva: januar 1958 Kraj rojstva: Damask, Sirija Spol: moški	Minister za notranjo trgovino in varstvo potrošnikov. Imenovan avgusta 2021. Kot vladni minister je soodgovoren za nasilno zatiranje civilnega prebivalstva, ki ga izvaja sirski režim.	15.11.2021
313.	Boutros AL-HALLAQ (بطرس الحلاق)	Kraj rojstva: podeželje pri Damasku, Sirija Spol: moški	Minister za informiranje. Imenovan avgusta 2021. Kot vladni minister je soodgovoren za nasilno zatiranje civilnega prebivalstva, ki ga izvaja sirski režim.	15.11.2021
314.	Mohammad SEIFEDDINE (tudi Seif Eddin, Seif El Din) (محمد سيف الدين)	Spol: moški	Minister za delo in socialne zadeve. Imenovan avgusta 2021. Kot vladni minister je soodgovoren za nasilno zatiranje civilnega prebivalstva, ki ga izvaja sirski režim.	15.11.2021
315.	Diala BARAKAT (ديالا بركات)	Datum rojstva: 1980 Spol: ženski	Državna ministrica. Imenovana avgusta 2021. Kot vladna ministrica je soodgovorna za nasilno zatiranje civilnega prebivalstva, ki ga izvaja sirski režim.	15.11.2021“

(2) v oddelku A („Osebe“) se naslednji vnosi nadomestijo:

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
„167.	Dr. Jassem Mohammad ZAKARIA (tudi Mohamed, Muhammad, Mohammed, Jasem)	Datum rojstva: 1968 Spol: moški	Nekdanji minister za delo in socialne zadeve. Kot nekdanji vladni minister je soodgovoren za nasilno zatiranje civilnega prebivalstva, ki ga izvaja sirski režim.	16.10.2012

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
229.	Abdullah ABDULLAH (عبدالله عبدالله)	Datum rojstva: 1956 Spol: moški	Državni minister. Imenovan avgusta 2021. Kot vladni minister je soodgovoren za nasilno zatiranje civilnega prebivalstva, ki ga izvaja sirski režim.	14.11.2016
259.	Imad Abdullah SARA (عماد عبدالله صارة)	Datum rojstva: 1968 Kraj rojstva: Damask, Sirija Spol: moški	Nekdanji minister za informiranje. Imenovan januarja 2018. Kot nekdanji vladni minister je soodgovoren za nasilno zatiranje civilnega prebivalstva, ki ga izvaja sirski režim.	26.2.2018
296.	Talal AL-BARAZI (tudi Barazi) (طلال البرازي)	Datum rojstva: 1963 Kraj rojstva: mesto Hama, Sirija Spol: moški	Nekdanji minister za notranjo trgovino in varstvo potrošnikov. Kot nekdanji vladni minister je soodgovoren za nasilno zatiranje civilnega prebivalstva, ki ga izvaja sirski režim.	16.10.2020
309.	Malloul (tudi Maloul) HUSSEIN (tudi AL-HUSSEIN) (ملول حسين)	Datum rojstva: 1950 Kraj rojstva: gubernat Al-Hasakah, Sirija Spol: moški	Nekdanji državni minister. Kot nekdanji vladni minister je soodgovoren za nasilno zatiranje civilnega prebivalstva, ki ga izvaja sirski režim.	6.11.2020“

# SKLEPI

## IZVEDBENI SKLEP SVETA (SZVP) 2021/1984

z dne 15. novembra 2021

### o izvajanju Sklepa 2013/255/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Siriji

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 31(2) Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2013/255/SZVP z dne 31. maja 2013 o omejevalnih ukrepih proti Siriji <sup>(1)</sup> in zlasti člena 30(1) Sklepa,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 31. maja 2013 sprejel Sklep 2013/255/SZVP.
- (2) Glede na resnost razmer v Siriji in nedavne spremembe v sirski vladi bi bilo treba na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov ali organov, za katere veljajo omejevalni ukrepi, iz Priloge I k Sklepu 2013/255/SZVP, dodati štiri osebe. Informacije v zvezi s petimi osebami, ki so že na seznamu iz Priloge I k Sklepu 2013/255/SZVP, bi bilo treba posodobiti.
- (3) Sklep 2013/255/SZVP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

#### Člen 1

Priloga I k Sklepu 2013/255/SZVP se spremeni, kot je določeno v Prilogi k temu sklepu.

#### Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 15. novembra 2021

Za Svet  
predsednik  
J. BORRELL FONTELLES

---

<sup>(1)</sup> UL L 147, 1.6.2013, str. 14.

Priloga I k Sklepu 2013/255/SZVP se spremeni:

(1) na seznam iz oddelka A („Osebe“) se dodajo naslednji vnosi:

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
„312.	Amr SALEM (عمرو سالم)	Datum rojstva: januar 1958 Kraj rojstva: Damask, Sirija Spol: moški	Minister za notranjo trgovino in varstvo potrošnikov. Imenovan avgusta 2021. Kot vladni minister je soodgovoren za nasilno zatiranje civilnega prebivalstva, ki ga izvaja sirski režim.	15.11.2021
313.	Boutros AL-HALLAQ (بطرس الحلاق)	Kraj rojstva: podeželje pri Damasku, Sirija Spol: moški	Minister za informiranje. Imenovan avgusta 2021. Kot vladni minister je soodgovoren za nasilno zatiranje civilnega prebivalstva, ki ga izvaja sirski režim.	15.11.2021
314.	Mohammad SEIFEDDINE (tudi Seif Eddin, Seif El Din) (محمد سيف الدين)	Spol: moški	Minister za delo in socialne zadeve. Imenovan avgusta 2021. Kot vladni minister je soodgovoren za nasilno zatiranje civilnega prebivalstva, ki ga izvaja sirski režim.	15.11.2021
315.	Diala BARAKAT (ديالا بركات)	Datum rojstva: 1980 Spol: ženski	Državna ministrica. Imenovana avgusta 2021. Kot vladna ministrica je soodgovorna za nasilno zatiranje civilnega prebivalstva, ki ga izvaja sirski režim.	15.11.2021“

(2) v oddelku A („Osebe“) se nadomestijo naslednji vnosi:

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
„167.	Dr. Jassem Mohammad ZAKARIA (tudi Mohamed, Muhammad, Mohammed, Jasem)	Datum rojstva: 1968 Spol: moški	Nekdanji minister za delo in socialne zadeve. Kot nekdanji vladni minister je soodgovoren za nasilno zatiranje civilnega prebivalstva, ki ga izvaja sirski režim.	16.10.2012
229.	Abdullah ABDULLAH (عبدالله عبدالله)	Datum rojstva: 1956 Spol: moški	Državni minister. Imenovan avgusta 2021. Kot vladni minister je soodgovoren za nasilno zatiranje civilnega prebivalstva, ki ga izvaja sirski režim.	14.11.2016



	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
259.	Imad Abdullah SARA (عماد عبدالله صارة)	Datum rojstva: 1968 Kraj rojstva: Damask, Sirija Spol: moški	Nekdanji minister za informiranje. Imenovan januarja 2018. Kot nekdanji vladni minister je soodgovoren za nasilno zatiranje civilnega prebivalstva, ki ga izvaja sirski režim.	26.2.2018
296.	Talal AL-BARAZI (tudi Barazi) (طلال البرازي)	Datum rojstva: 1963 Kraj rojstva: mesto Hama, Sirija Spol: moški	Nekdanji minister za notranjo trgovino in varstvo potrošnikov. Kot nekdanji vladni minister je soodgovoren za nasilno zatiranje civilnega prebivalstva, ki ga izvaja sirski režim.	16.10.2020
309.	Malloul (tudi Maloul) HUSSEIN (tudi AL-HUSSEIN) (ملول حسين)	Datum rojstva: 1950 Kraj rojstva: gubernat Al-Hasakah, Sirija Spol: moški	Nekdanji državni minister. Kot nekdanji vladni minister je soodgovoren za nasilno zatiranje civilnega prebivalstva, ki ga izvaja sirski režim.	6.11.2020“



ISSN 1977-0804 (elektronska različica)

ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije  
Evropske unije  
L-2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

SL